

Porte-bébé Union®

Mode d'emploi



Visitez-nous en ligne à
www.infantino.com for:



•Instruction vidéos

•Manuels dans d'autres langues

•Plus d'informations produit

IMPORTANT!

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE USE.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé. Le non-respect de chaque instruction peut causer des blessures graves à votre bébé ou même sa mort. Conservez ces instructions et passez-les en revue avant d'essayer de nouvelles positions du porte-bébé.

8lbs - 40lbs (3.6kgs - 18.2kgs)



Manuel disponible en français chez:
www.infantino.com

Cette boîte contient: 1 - Porte-bébé

Avertissements:

▲ AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHUTE

Les petits bébés peuvent glisser par une des ouvertures pour les jambes et tomber. Suivez les instructions d'utilisation. Utilisez ce porte-bébé uniquement pour les bébés qui pèsent entre 8 lb (3.6 kg) et 40 lb (18.2 kg). Réglez les ouvertures pour les jambes afin qu'elles soient bien ajustées autour des jambes du bébé.

▲ AVERTISSEMENT:

- STOP! Si vous utilisez ce produit pour la première fois, demandez l'aide de quelqu'un.
- IMPORTANT! Le bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête par lui-même.
- Ce porte-bébé n'est pas conçu pour que le bébé soit face à l'avant une fois installé.
- Vérifiez TOUJOURS que les boucles, les boutons-pression, les sangles et les réglages sont tous solidement fixés avant chaque utilisation.
- NE vous penchez PAS vers l'avant quand le bébé est dans le porte-bébé. NE pliez PAS la taille; pliez seulement les genoux pour vous assurer que le bébé ne risque pas de tomber du porte-bébé.
- Votre équilibre pourrait être perturbé par vos mouvements ou ceux de votre bébé.
- Ne placez jamais plus d'un enfant dans ce porte-bébé.
- NE portez JAMAIS plus d'un porte-bébé à la fois.
- Ne vous appuyez JAMAIS contre le bébé. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.
- Ne laissez JAMAIS le bébé sans surveillance dans le porte-bébé.
- N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI VOUS DÉTECTEZ DE LA DÉTÉRIORATION OU DES PROBLÈMES.
- L'utilisation de ce produit entraînera une usure au fil du temps. Examinez le produit avant chaque utilisation.
- N'utilisez PAS ce porte-bébé comme dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule motorisé. Ce produit ne retiendra pas votre bébé adéquatement lors d'une collision.
- TENEZ LE PRODUIT À L'ÉCART du feu et des sources de chaleur.
- Ce porte-bébé ne doit pas être porté pendant les activités sportives.
- N'utilisez PAS ce produit dans une douche, une piscine ou tout autre endroit où il y a de l'eau.

Conseils utiles:

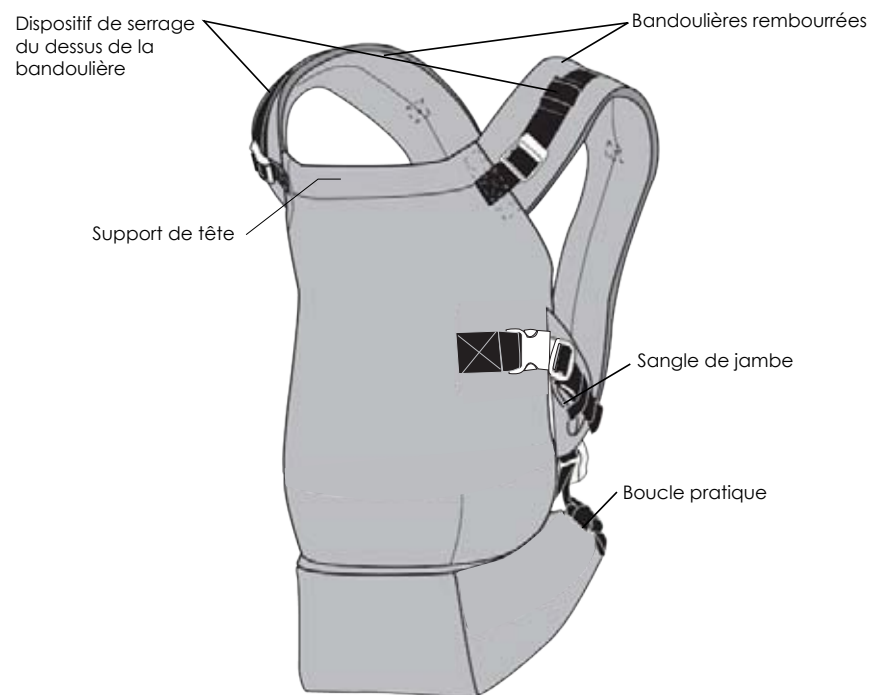
- * Le **porte-bébé Union®** offre une conception ergonomique qui accroît votre confort et celui de votre bébé. Le système de sangles distribue le poids du bébé afin que vous puissiez le transporter en tout confort tout en permettant au bébé d'adopter une position assise naturelle.
- * **Position face à vous – Bébé placé face à vous** – C'est la position correcte tant que votre bébé est incapable de bien tenir sa tête. Avec cette position, vous pouvez offrir à votre bébé beaucoup de contacts physiques étroits et de l'attention, tout en ayant les mains libres. Vous pouvez ainsi tisser des liens avec votre bébé ou le divertir en lui parlant, en le touchant, en jouant avec lui ou simplement en échangeant des regards.
- * Comment pouvez-vous savoir si votre bébé se trouve à la bonne hauteur quand il est placé à l'avant? - Vous devriez être capable d'embrasser le dessus de la tête de votre enfant en vous penchant légèrement vers l'avant.
- * Il sera plus facile de placer votre bébé dans le porte-bébé ou de l'en sortir si vous vous assoyez. Jusqu'à ce que vous vous familiarisiez avec la façon de placer le bébé, il est également recommandé de le faire au-dessus d'une surface molle.
- * **Position dans votre dos – Enfant placé vers l'avant** – Quand votre tout-petit peut s'asseoir bien droit par lui-même, vous pouvez le placer dans votre dos, ce qui vous permettra de porter l'enfant en tout confort plus longtemps. Dans cette position, votre bébé a la possibilité de voir ce qui se passe aux alentours tout en sachant que vous êtes prêt de lui.
- * En portant le porte-bébé plus près de votre corps et plus haut sur votre dos (ou sur votre poitrine en position à l'avant), vous réduirez au minimum le stress sur votre dos et vos épaules lors d'une utilisation prolongée.

Instructions d'entretien:

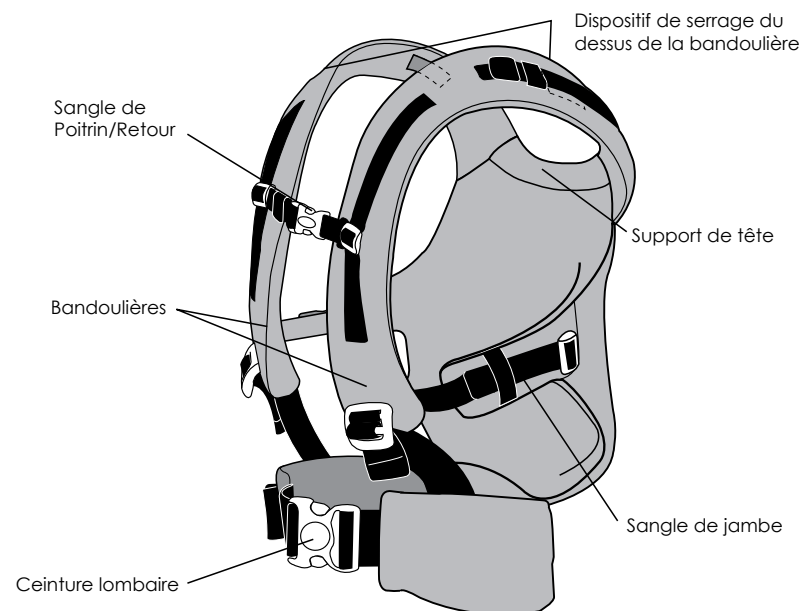
Lavez cet article séparément à la machine au cycle délicat et à l'eau froide, avec un détergent doux. N'utilisez PAS de javellisant. Entre les lavages à la machine, essuyez cet article avec un chiffon ou une éponge. Séchez par égouttement seulement. NE repassez PAS.

Devant de la partie principale du porte-bébé:

Faites référence à ces éléments pendant la lecture des instructions.



Arrière de la partie principale du porte-bébé:



Instructions:

1 Carrier use for an Infant: Facing-In Position

* IMPORTANT! Vous devez transporter votre bébé dans cette position jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête par lui-même.

* IMPORTANT! Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.



1. En laissant le porte-bébé pendre devant vous, attachez la ceinture lombaire autour de votre taille naturelle. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée.

** Remarque: Pour les personnes dont le tronc est long, il sera peut-être plus confortable de porter la ceinture plus haut (plus près du nombril); les personnes qui ne sont pas très grandes pourraient préférer porter la ceinture sur les hanches.*



2. Serrez la ceinture lombaire en tirant sur la sangle en toile jusqu'à ce que le porte-bébé soit bien ajusté autour de votre taille.



3. Placez le bébé de façon qu'il soit face à vous, puis soulevez-le et placez-le sur le haut de votre poitrine. Les jambes du bébé s'ouvriront naturellement et ses genoux plieront confortablement.

** IMPORTANT! Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.*



4. Tout en tenant fermement le bébé avec la main gauche, faites passer la bandoulière sur votre épaule droite. Changez de main et répétez cette étape pour l'autre bandoulière.

** IMPORTANT! Avant de desserrer votre étreinte autour du bébé, assurez-vous que les bandoulières sont placées de façon à ne pas tomber.*



5. Une fois les bandoulières bien placées sur vos épaules, passez les mains par-dessus vos épaules pour attacher la sangle de poitrine/dos afin de relier les deux bandoulières. Vous entendrez un clic quand une boucle sera solidement attachée. Tirez pour serrer. Si vous n'arrivez pas à atteindre la boucle, demandez l'aide d'une autre personne.

** IMPORTANT! Avant de desserrer votre étreinte autour du bébé, assurez-vous que les bandoulières sont placées de façon à ne pas tomber.*



6. Pour que le bébé soit collé contre votre corps (ou pour que l'ajustement soit plus confortable), serrez les bandoulières en tirant sur les dispositifs de serrage du dessus des bandoulières.



7. Afin que le bébé demeure bien en place dans le porte-bébé, réglez la toile de la sangle de jambe.

** Remarque: Le visage du bébé doit être tourné sur un côté de façon qu'il ne soit pas enfoui dans votre poitrine afin de ne pas bloquer la source d'air.*



8. Tirez vers l'avant sur les bandoulières afin que l'ajustement du porte-bébé soit confortable.



9. Enroulez les excès de sangle en toile et fixez-les au moyen de la boucle pratique élastique. Faites de même pour chaque sangle afin que rien ne dépasse du porte-bébé. Vous éviterez aussi que les excès de sangle gênent vos mouvements.



2 Utilisation du porte-bébé pour un bébé plus âgé: Position face à vous

* IMPORTANT! Vous devez transporter le bébé dans cette position jusqu'à ce qu'il soit capable de rester assis par lui-même.

* IMPORTANT! Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les bandoulières soient correctement placées.

1. Répétez les étapes 1 à 3 de **1** de l'**UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ POUR UN NOURRISSON: Position face à vous**



2. Tenez le bébé de façon qu'il soit face à vous, à la hauteur de votre taille naturelle. Assurez-vous que les jambes du bébé s'enroulent confortablement autour de votre taille.

* IMPORTANT! Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.



3. Tout en tenant fermement le bébé avec la main gauche, faites passer la bandoulière sur votre épaule droite. Assurez-vous que les jambes du bébé passent dans les ouvertures pour les jambes. Les sangles de jambe doivent être placées au-dessus des jambes du bébé. Changez de main et répétez cette étape pour l'autre bandoulière.

* IMPORTANT! Avant de desserrer votre étreinte autour du bébé, assurez-vous que les bandoulières sont placées de façon à ne pas tomber.



4. Une fois les bandoulières bien placées sur vos épaules, passez les mains par-dessus vos épaules pour attacher la sangle de poitrine/dos afin de relier les deux bandoulières. Si vous n'arrivez pas à atteindre la boucle, demandez l'aide d'une autre personne.



5. Pour que le bébé soit collé contre votre corps et que sa tête soit correctement supportée, ajustez les bandoulières en tirant sur les dispositifs de serrage du dessus des bandoulières.



6. Afin que le bébé demeure bien en place dans le porte-bébé, réglez la toile de la sangle de jambe.



7. Tirez vers l'avant sur les bandoulières afin que l'ajustement du porte-bébé soit confortable.

* IMPORTANT! Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous toujours qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.



8. Enroulez les excès de sangle en toile et fixez-les au moyen d'une boucle pratique élastique. Faites de même pour chaque sangle afin que rien ne dépasse du porte-bébé. Vous éviterez aussi que les excès de sangle gênent vos mouvements.

3 Utilisation du porte-bébé pour un bébé plus âgé: Position dans votre dos avec assistance

* **STOP!** Si vous utilisez la position dans votre dos pour la première fois, n'essayez PAS de le faire sans demander l'aide d'une autre personne. Nous recommandons fortement de toujours demander l'aide d'une autre personne.

* **IMPORTANT!** Si vous désirez utiliser la position dans votre dos, le bébé DOIT être capable de rester assis par lui-même.



1. Soulevez le porte-bébé à l'aide de la ceinture lombaire et placez-le dans votre dos, au niveau de votre taille naturelle. La partie principale du porte-bébé devrait pendre derrière vous. Attachez la boucle à l'avant de votre corps. Vous entendrez un clic quand une boucle sera solidement attachée.

** Remarque: Pour les personnes dont le tronc est long, il sera peut-être plus confortable de porter la ceinture plus haut (plus près du nombril); les personnes qui ne sont pas très grandes pourraient préférer porter la ceinture sur les hanches.*



2. Demandez à une autre personne de placer l'enfant avec précaution sur votre dos, comme pour le promener sur votre dos. Les jambes de l'enfant doivent passer dans les ouvertures pour les jambes et s'enrouler autour de votre taille, et ses bras doivent reposer sur vos épaules. Les sangles de jambe doivent être placées au-dessus des jambes du bébé.



3. Pendant que l'autre personne tient encore fermement le bébé sur votre dos, passez vos bras dans les bandoulières, un bras à la fois.

** Remarque: Pour faciliter votre tâche, penchez-vous légèrement vers l'avant afin que l'enfant demeure dans le haut de votre dos.*

** Votre enfant doit être supporté par la personne qui vous aide en tout temps.*



4. L'autre personne doit continuer à supporter fermement l'enfant; attachez la boucle de la sangle de poitrine/dos et ajustez sa position selon votre confort.

8.



5. Serrez les dispositifs de serrage du dessus des bandoulières pour rapprocher le bébé de votre corps en vous assurant que la position est la plus confortable possible.



6. Afin que les ouvertures pour les jambes soient bien ajustées autour des jambes du bébé, réglez-les en ajustant la toile des sangles de jambe.



7. Tirez vers l'arrière sur les bandoulières afin que leur ajustement soit confortable.



8. Enroulez les excès de sangle en toile et fixez-les au moyen d'une boucle pratique élastique. Faites de même pour chaque sangle afin que rien ne dépasse du porte-bébé. Vous éviterez aussi que les excès de sangle gênent vos mouvements.



9. Quand le bébé est placé dans votre dos de façon qu'il ne puisse pas tomber, la personne qui vous aide peut arrêter de supporter l'enfant.

9.

Pour sortir le bébé du porte-bébé: Position face à vous

1. Passez les mains par-dessus vos épaules pour détacher la sangle de poitrine/dos.
** IMPORTANT! Lorsque la sangle de poitrine/dos est détachée, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.*
2. Desserrez les ouvertures pour les jambes en ajustant la toile des sangles de jambe pour en faire sortir les jambes du bébé.
3. Tout en tenant fermement le bébé avec la main gauche, enlevez la bandoulière de votre épaule droite. Changez de main et répétez cette étape avec l'autre bandoulière.
4. Tenez le bébé avec vos deux mains, puis sortez-le par l'avant du porte-bébé. Posez doucement le bébé dans un endroit sûr avant d'enlever le porte-bébé de votre corps.
5. Détachez la ceinture de support lombaire, puis enlevez le porte-bébé.

Pour sortir le bébé du porte-bébé: Position dans votre dos avec assistance

** IMPORTANT! Ne vous appuyez JAMAIS contre l'enfant. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage de l'enfant.*

** IMPORTANT! Quand vous sortez le bébé du porte-bébé, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.*

1. Si quelqu'un vous aide à enlever le porte-bébé, demandez-lui de supporter l'enfant pendant que vous détachez les boucles de la sangle de poitrine/dos. Pendant que l'autre personne lève le bébé placé dans le porte-bébé, retirez les deux bandoulières. Desserrez les deux sangles de jambe, puis levez l'enfant pour le sortir du porte-bébé.
2. Si personne ne vous aide à enlever le porte-bébé, assoyez-vous lentement en faisant attention dans un coin sûr avant d'enlever le porte-bébé.
3. Détachez la boucle de la sangle de poitrine/dos et celle de la ceinture de support lombaire.
4. Enlevez les bandoulières, puis abaissez lentement le bébé dans votre dos pour le poser dans le coin sûr.
5. Desserrez les deux sangles de jambe pour retirer les jambes de l'enfant.
6. Avec précaution, sortez le bébé du porte-bébé.

infantino®

Designed with ♥ in California

© 2011 Infantino, LLC

4920 Carroll Canyon Road, Suite 200 | San Diego, CA 92121 USA

www.infantino.com

Conforme aux normes de sécurité ASTM F2236-10

AVANT D'UTILISER CE PORTE-BÉBÉ : Passez en revue le mode d'emploi et conservez-le pour consultation ultérieure. Veuillez appeler Infantino au 1-800-840-4916 (É.-U. et Canada) si vous avez des questions, ou visitez notre site Web www.infantino.com. Fabriqué en Chine.